



positioning
patients for life.®

製品ガイド および取扱説明書

8002041

8002066

8002067

X-Trans® アームボード(Armboard)



EC	REP	Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta		米国での製造者名 Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 610-268-0585 www.Qfix.com
----	-----	---	--	--

X-Trans® はQfixの登録商標です。

Cidex® はJohnson & Johnsonの登録商標です。

Clorox® はThe Clorox Companyの登録商標です。

目次

一般的な使用上の注意	4
警告事項	4
重大な有害事象	4
最大安全荷重	4
警告ラベルおよび説明	4
用途	5
メンテナンス	6
システムの手入れ	6
システムの消毒	6
部品リスト	7
8002065 (A)	7
8002068 (B)	7
操作方法	8
取付け	8
取外し	10

一般的な使用上の注意

警告事項

! 警告 ! 本装置を改造することはできません。本デバイスの一部が大きな荷重を受けた場合、損傷しているように見える場合、または正常に機能しない場合は、直ちに使用を中止して、QFIX社 (+1 484-720-6054 または TECHSUPPORT@QFIX.COM) まで連絡してください。

重大な有害事象

重大な有害事象 (例えば、死亡または重傷をもたらす、またはその可能性がある事象) があれば必ず、Qfix と、設置した国の所管官庁の両方に報告してください。

最大安全荷重

8002041—最大等分布荷重249 kg (550 lb) を超えないようにしてください。

8002066— 最大等分布荷重226 kg (500 lb) を超えないようにしてください。

8002067—最大等分布荷重226 kg (500 lb) を超えないようにしてください。

警告ラベルおよび説明

記号およびその定義に関する一覧表は、Qfix.com をご覧ください。

用途

本製品ファミリーは、注射の処置や腕を安定させるときに使用する放射線透過性のデバイスです。本製品はフラップトップタイプの血管造影テーブルやフラップトップタイプの画像作成テーブルと組み合わせて使えるようになっています。

！注記！ 米国の連邦法により、本デバイスの販売または使用は、医師もしくは医師の指示に基づくものに制限されています。

対象患者

画像診断を含む一般的な医療または外科的処置を受けている患者。

意図する使用者

製品の意図する使用者は、規制地域の要件に従って認定を受けた資格者です。

メンテナンス

システムの手入れ

本デバイスは、刺激が少なく、研磨剤を含まない洗浄液または消毒液で清拭してください。クリーニングする際は、きれいな布に溶液を付けて、表面を拭き取ります。

システムの消毒

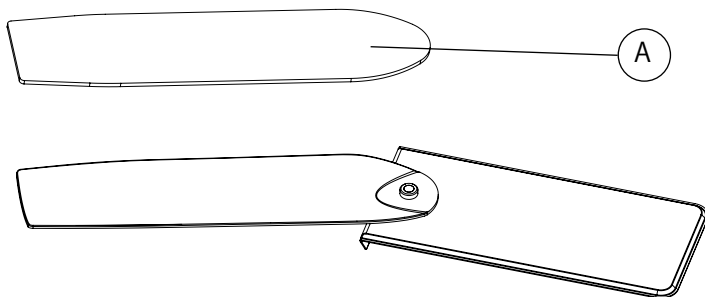
デバイスの表面のクリーニングには、以下の洗浄剤がテストされ適切とみなされています。表面の消毒には、洗浄剤メーカーの該当する使用説明書を参照してください。

- 水
- 10% Clorox®ブリーチ液
- イソプロピルアルコール
- Cidex® 2.4%活性化ジアルデヒド液
- 石鹼および水

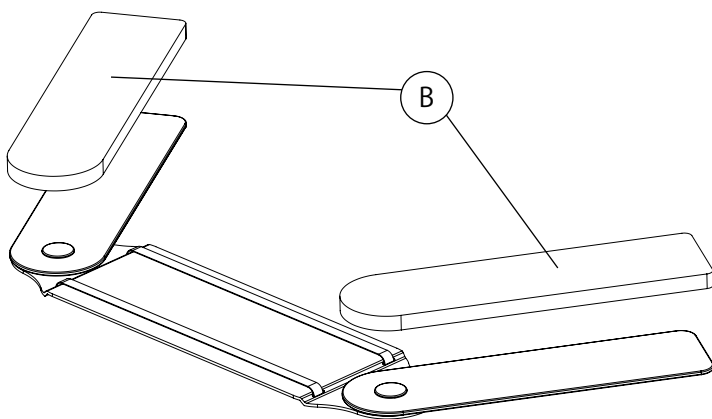
すべてのファスナーがしっかり締まっているか定期的にチェックしてください。

部品リスト

8002065 (A)



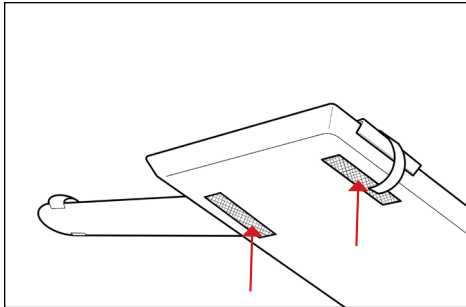
8002068 (B)



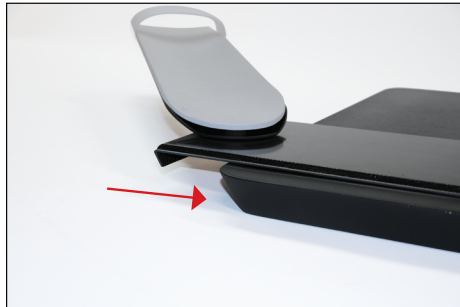
操作方法

取付け

8002041



1



2



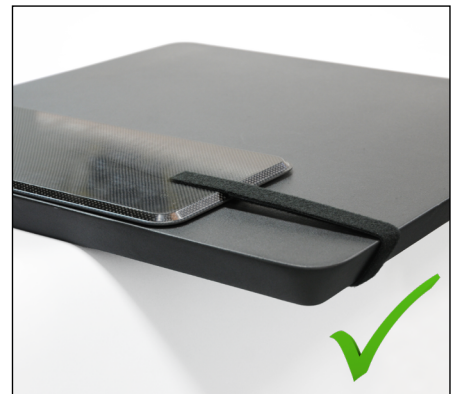
3



4



5



6



7

操作方法

取付け

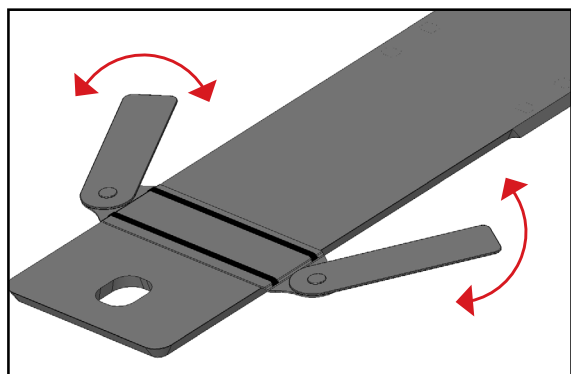
8002066 および 8002067



8



9



10

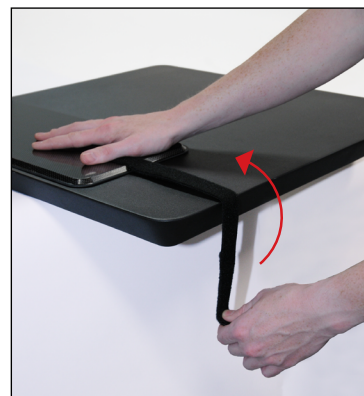
操作方法

取外し

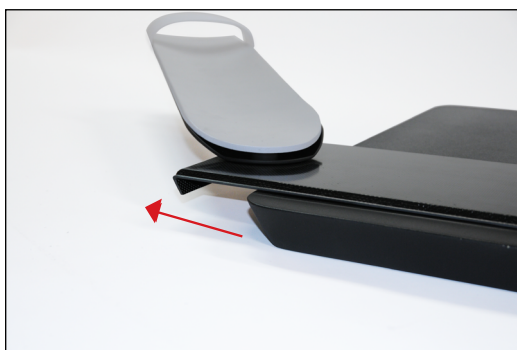
8002041



11



12



13

操作方法

取外し

8002066 および 8002067



14



15



440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

☎ +1 610.268.0585 / 800.526.5247

🖨 +1 610.268.0588 / 800.831.8174

✉ sales@Qfix.com

2004706_JA_D
2020-07